

# Lev

## Chapter 8

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 וַיִּדְבֹּר מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה וַיֹּאמֶר: 1  
भन्नुभयो। मोशालाई — परमप्रभु र-बोल्नुभयो  
H0559 H4872 H0413 H3068 H1696

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

2 קָח לָךְ אֶת־אֶהָרֹן וְאֶת־בָּנָיו אֶת־יְהוָה וְאֶת־הַמִּשְׁחָה וְאֶת־פָּרֹסֶת 2  
साँढे र अभिषेकको तेल र लुगाहरू र उसँगै छोराहरू र हारून — लेऊ  
H6499 H0853 H8081 H0853 H0853 H0854 H0853 H0175 H0853 H3947

הַחֲפָאֵת וְאֶת־שָׁנֵי הָאֵילִים וְאֶת־כָּל הַמִּצֹּת: 2  
पापबलिको र दुई भेडाहरू र डालो अखमिरी-रोटीको।  
H4682 H5536 H0853 H8147 H0853

“हारून र उसका छोराहरूलाई तिनीहरूको पूजाहारी पोषक, अभिषेक तेल, पापबलिको साँढे, दुइवटा भेडा र एक डालो अखमिरी रोटीसँग लैजाऊ।

3 וְאֶת־כָּל־הָעֵדָה וְאֶת־הַקֹּהֵל אֶל־פְּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: 3  
र सबै समुदाय भेला-गराऊ ढोकामा भेट-हुने-पाल पालको।  
H4150 H0168 H6607 H0413 H6950 H5712 H3605 H0853

तब तिनीहरूलाई सम्पूर्ण मानिसहरूसँग भेट हुने पालमा लैजाऊ।”

4 וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כְּכָל־אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה אֶת־פְּתַח אֹהֶל מוֹעֵד 4  
र-गरे मोशाले जसरी आज्ञा-दिनुभयो परमप्रभुले उसलाई र-भेला-भए अहल-भेट-हुने-पाल  
H0168 H6607 H0413 H5712 H6950 H0853 H3068 H6680 H4872

מוֹעֵד: 4  
पालको।  
H4150

यसर्थ परमप्रभुले तिनलाई आज्ञा दिनु भए झैं मोशाले भने। मानिसहरू सबै भेट हुने पालमा सँगै भेला भए।

5 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר יְהוָה 5  
र-भने मोशाले — मोशाले र-भने  
H3068 H6680 H1697 H2088 H5712 H0413 H4872 H0559

मोशाले मानिसहरूलाई भने, “यो परमप्रभुले आज्ञा दिनु भएको कुरा यही हो।”

6 וַיִּקְרַב מֹשֶׁה אֶת־אֶהָרֹן וְאֶת־בָּנָיו וַיִּתְּחַן אֶת־אֶתֶם בְּמַיִם: 6  
र-ल्याए मोशाले — हारून र छोराहरू र-धोए तिनलाई पानीले।  
H4325 H0853 H7364 H0853 H0175 H0853 H4872 H7126

तब मोशाले हारून र तिनका छोराहरूलाई ल्याए अनि पानीले नुहाइदिए।

7 וַיִּתֵּן עָלָיו אֶת־הַכֹּתֶנֶת וַיִּתְּחַן אֶת־אֶתֶם בְּמַיִם: 7  
र-लगाइदिए उसमाथि — कुर्ता र-बाँधे र-बाँधे कम्मरपट्टीले उसलाई  
H4598 H0854 H0853 H3847 H0073 H0853 H2296 H3801 H0853 H5414

וַיִּתֵּן עָלָיו אֶת־הָאֶפֶד וַיִּתְּחַן אֶת־אֶתֶם בְּמַיִם: 7  
र-राखे उसमाथि — एपोद र-बाँधे एपोदको पट्टीले उसलाई  
H0640 H0646 H2805 H0853 H2296 H0646 H0853 H5414

तब मोशाले हारूनलाई बुनेको कमेज पहिराइदिए अनि तिनको कम्मरमा पट्टा बाँधिदिए। त्यसपछि हारूनलाई अलखा पहिराए तब मोशाले तिनलाई एपोद बाँधिदिए। मोशाले एपोदलाई अलखामा बाँधिदिए।

וַיִּשֶׂם	עָלָיו	אֶת־	הַחֹשֶׁן	וַיִּתֵּן	אֵלָּ-	הַחֹשֶׁן	אֶת־	הָאוּרִים	וְאֶת־	הַתְּמִיּוֹם:	8
र-राखे	उसमाथि	—	छातीपट्टा	र-राखे	—	छातीपट्टा	—	उरीम	र	तुम्मीम।	
H0853	H0853		H2833	H5414	H0413	H2833	H0853	H0224	H0853	H8550	

तब उनले हारूनको छातीमा न्यायको छाती पाता लगाइदिए अनि गोजीमा ऊरीम र तुम्मीम राखिदिए।

וַיִּשֶׂם	אֶת־	הַמְצַנֶּפֶת	עַל־	וַיִּשֶׂם	עַל־	רֹאשׁוֹ	אֶת־	מֹל	פָּנָיו	אֶת	9
र-राखे	—	पगडीमाथि	—	र-राखे	—	शिरमा	—	अगाडि	अनुहारमा	—	
H0853		H4701		H0853		H4701		H4136	H6440	H0853	

צִיָּן	הַזָּהָב	גִּזָּר	הַקֹּדֶשׁ	כַּאֲשֶׁר	צָנָה	יְהוָה	אֶת־	מִשָּׁה:			
फूल	सुनको	मुकुट	पवित्रको	जसरी	आज्ञा-दिनुभयो	परमप्रभुले	—	मोशालाई।			
H2091	H5145	H6944	H6680	H3068	H0853	H4872					

परमप्रभुले आज्ञा दिनुभए अनुसार तिनले हारूनलाई टाउकोमा फेटा बाँधिदिए अनि फेटाको अघिल्लो भागमा सुनको पवित्र मुकुट लगाइदिए।

וַיִּקַּח	מִשָּׁה	אֶת־	שֶׁמֶן	הַמִּשְׁחָה	וַיִּמְשַׁח	אֶת־	הַמִּשְׁכָּן	וְאֶת־	כָּל־	אֲשֶׁר־	10
र-लिए	मोशाले	—	तेल	अभिषेकको	र-अभिषेक-गरे	—	पवित्र-स्थान	र	सबै	जुन	
H3947	H4872	H0853	H8081	H4886	H0853	H4908	H0853	H3605			

בֹּ	וַיִּקְדָּשׁ	אֹתָם:									
त्यसभित्र	र-पवित्र-बनाए	तिनलाई।									
H6942	H0853										

मोशाले अभिषेक तेल लिएर पवित्र पालको प्रत्येक ठाउँ र चीजहरूमा छर्किदिए। अनि यसरी तिनले, ती सब चीजहरूलाई पवित्र पारे।

וַיִּזְ	מִמֶּנּוּ	עַל־	הַמִּזְבֵּחַ	שֶׁבַע	פַּעֲמִים	וַיִּמְשַׁח	אֶת־	הַמִּזְבֵּחַ	וְאֶת־	כָּל־	11
र-छर्किए	त्यसबाट	—	वेदीमाथि	सात	पटक	र-अभिषेक-गरे	—	वेदी	र	सबै	
H3627	H0853		H4196	H7651	H6471	H4886	H0853	H4196	H0853	H3605	

כִּלְיֹ	וְאֶת־	הַכִּיֹּר	וְאֶת־	כֶּנֹ	לְקַדְּשָׁם:						
भाँडाहरू	र	धारा	र	आधार	पवित्र-बनाउन।						
H3627	H0853	H3595	H0853	H3653	H6942						

उनले अभिषेक तेल वेदीमा सात पल्ट छर्किदिए। उनले अभिषेक तेल वेदी अनि भाँड-कुँडाहरू हातमुख धुने भाँडो अनि कचौरा राख्ने ठाउँलाई पवित्र बनाउन छर्किदिए।

וַיִּצַק	מִשְׁמֶן	הַמִּשְׁחָה	עַל־	רֹאשׁ	אֶהָרֹן	וַיִּמְשַׁח	אֹתוֹ	לְקַדְּשׁוֹ:			12
र-खन्याए	तेल	अभिषेकको	—	शिरमा	हारूनको	र-अभिषेक-गरे	उसलाई	पवित्र-बनाउन।			
H3332	H8081			H0175	H4886	H0853	H6942				

त्यसपछि हारूनलाई शुद्ध पार्न अभिषेक तेलको केही अंश तिनको शिरमा खन्याइ दिए।

וַיִּקְרַב	מֹשֶׁה	אֶת־	בְּנֵי	אֶהָרֹן	וַיִּלְבָּשׁ	כְּתֹנֶת	וַיַּחְדָּר	אֹתָם	אֲבִנֹת	וַיַּחְבֹּשׁ	13
र-ल्याए	मोशाले	—	छोराहरू	हारूनका	र-लगाइदिए	कुर्ताहरू	र-बाँधे	तिनलाई	कम्मरपट्टी	र-बाँधिदिए	
H7126	H4872	H0853	H0175	H3847	H3801	H2296	H0853	H0073	H2280		

לָהֶם	מִנְבְּעוֹת	כַּאֲשֶׁר	צָנָה	יְהוָה	אֶת־	מִשָּׁה:					
तिनलाई	टोपीहरू	जसरी	आज्ञा-दिनुभयो	परमप्रभुले	—	मोशालाई।					
H4021	H6680	H3068	H0853	H4872							

त्यसपछि मोशाले हारूनका छोराहरूलाई ल्याए र बुनेको कमिज पहिराई पटुका बाँधिदिएर तिनीहरूलाई टोपी लगाइदिए अनि यी सबै मोशाले परमप्रभुको आज्ञा अनुसार गरेका थिए।

וַיִּנָּשׂ	אֶת	פָּר	הַחֹטָאֹת	וַיִּסְמְנֵן	אֶהָרֹן	וּבְנָיו	אֶת־	יְדֵיהֶם	עַל־	רֹאשׁ	פָּר	14
र-ल्याए	—	साँढे	पापबलिको	र-राखे	हारून	र-छोराहरूले	—	हातहरू	—	शिरमा	साँढे	
H5066	H0853	H6499	H5564	H0175	H3027	H0853					H6499	

הַחֹטָאֹת:  
पापबलिको।

यसपछि उनले पापबलिको साँढे ल्याए। हारून र तिनका छोराहरूले त्यस साँढेको टाउकोमाथि आफ्ना-आफ्ना हात राखे,

וַיִּשְׁחָטוּ र-बलि-दिए	וַיִּקְחָהּ र-लिए	מִשָּׁה मोशाले	אֶת- —	הַרְגָם रगत	וַיִּתֵּן र-लगाए	עַל- —	קַרְנוֹת सिडहरूमा	הַמִּזְבֵּחַ वेदीको	סְבִיב चारैतिर	בְּאֲצָבָעוֹ औंलाले	15
<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H0676</a>	
וַיִּחַטְּאוּ र-शुद्ध-गरे	אֶת- —	הַמִּזְבֵּחַ वेदी	וְאֶת- र	הַרְגָם रगत	יִצְקֶה खन्याए	אֶל- —	יְסוּד जगमा	הַמִּזְבֵּחַ वेदीको	וַיִּקְדְּשֶׁהוּ र-पवित्र-बनाए	לְכַפֵּר प्रायश्चित्त-गर्न	
<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H3332</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3247</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H6942</a>		

עֲלָיו:  
त्यसमाथि।

अनि मोशाले त्यो साँढेलाई मारेर र केही रगत आफ्नो औंलाहरूमा लिएर वेदीको कुना-कुना सबैतिर दले। यस प्रकार तिनले वेदी पवित्र पारे। अनि बाँकी रहेको रगत वेदीको आधारमा खन्याए। यसरी तिनले प्रायश्चित्त गर्नु वेदी पवित्र बनाए।

וַיִּקְחָהּ र-लिए	אֶת- —	כָּל- सबै	הַחֹלֶב बोसो	אֲשֶׁר जुन	עַל- —	הַקֶּרֶב भित्री-भागमा	וְאֶת र	יְתֵרָת कलेजोको-थैली	הַכֶּבֶד कलेजोको	וְאֶת- र	16
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2459</a>			<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3508</a>	<a href="#">H3516</a>	<a href="#">H0853</a>	
שָׁתִי दुई	הַכֶּלִּית मृगौला	וְאֶת- र	חֹלְבָהּ तिनको-बोसो	וַיִּקְטֹר र-जलाए	מִשָּׁה मोशाले	הַמִּזְבֵּחַ: वेदीमाथि।					
<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H3629</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2459</a>		<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H4196</a>					

मोशाले साँढेको भित्र्यांशको बोसो, कलेजो बोसो, दुइवटा मृगौलाहरू अनि तिनीहरूमाथि भएको बोसो निकाले अनि यी वेदीमा जलाए।

וְאֶת- र	הַפֶּר साँढे	וְאֶת- र	עֵרֹ छाला	וְאֶת- र	בְּשָׂרוֹ मासु	וְאֶת- र	פְּרָשׁוֹ गोबर	שֶׁהָ जलाए	בְּאֵשׁ आगोमा	מִחוּץ बाहिर	לְמַחְנֶה छाउनीको	כְּאֲשֶׁר जसरी	17
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6499</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6569</a>	<a href="#">H8313</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H4264</a>		
	צֹנֶה आज्ञा-दिनुभयो	וְהָנָה परमप्रभुले	אֶת- —	מִשָּׁה: मोशालाई।									
	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>									

त्यसपछि तिनले साँढेको अरू बाँकी रहेको छाला, मासु, गोबर तथा अरू भागहरू परमप्रभुको आज्ञा अनुसार पाल बाहिर जलाइदिए।

וַיִּקְרָב र-ल्याए	אֶת- —	אֵיל भेडा	הָעֵלָה होमबलिको	וַיִּסְמְכוּ र-राखे	אֶהָרֵן हारून	וּבְנֵי र-छोराहरूले	אֶת- —	יְדֵיהֶם हातहरू	עַל- —	רֹאשׁ הָאֵיל: भेडाको।	18
<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H5564</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0175</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3027</a>			

त्यसपछि तिनले होमबलिको निम्ति एउटा भेडा ल्याए अनि हारून अनि तिनका छोराहरूले त्यस भेडाको शिरमाथि तिनीहरूको हात राखे।

וַיִּשְׁחָט र-बलि-दिए	וַיִּזְרֶק र-छर्किए	מִשָּׁה मोशाले	אֶת- —	הַרְגָם रगत	עַל- —	הַמִּזְבֵּחַ वेदीमाथि	סְבִיב: चारैतिर।				19
<a href="#">H2236</a>	<a href="#">H2236</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1818</a>		<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H5439</a>				

तब मोशाले भेडालाई मारे अनि यसको रगत वेदीको चारैतिर छर्किए। 20-21 भेडालाई तिनले टुक्वा-टुक्रा पारेर काटे अनि टाउको, टुक्राएको मासु अनि बोसो आगोमा जलाए। तिनले भेडाको आन्द्रा-भुँडी र खुट्टाहरू पानीले धोए अनि सम्पूर्ण भेडालाई नै वेदीको आगोमाथि राखे। यो सुगन्धित बास्नाको लागि होमबलि थियो। यो परमप्रभुले मोशालाई दिएको आदेश अनुसार आगोद्वारा दिइने होमबलि थियो।

וְאֶת- र	הָאֵיל भेडा	נָתַח काटे	לְנִתְחָיו टुक्रा-टुक्रा	וַיִּקְטֹר र-जलाए	מִשָּׁה मोशाले	אֶת- —	הָרֹאשׁ शिर	וְאֶת- र	הַנֶּתְחִים टुक्राहरू	וְאֶת- र	הַפֶּדֶר: बोसो।	20
<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H5408</a>	<a href="#">H5409</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5409</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6309</a>	

21 וְאֶת־ הַקָּרֶב וְאֶת־ הַכְּרָעִים רָתַן בְּמַיִם וַיִּקְטֹרֶם מִשָּׁה אֶת־ כָּל־ הָאֵיל הַמְּזֻבָּחַהּ  
 र भित्री-भाग र खुट्टाहरू र्थोए पानीमा र-जलाए मोशाले — सबै भेडा वेदीमाथि  
[H0853](#) [H7130](#) [H0853](#) [H3767](#) [H7364](#) [H4325](#) [H4872](#) [H0853](#) [H3605](#) [H4196](#)

עֲלֶה הוּא לְרִיחַ נִיחֹחַ אֲשֶׁה הוּא לִיהוָה כֹּאשָׁר צִנָּה יְהוָה  
 होमबलि त्यो मिठो सुगन्धको आगोद्वारा-बलि त्यो परमप्रभुको-निम्ति जसरी आज्ञा-दिनुभयो परमप्रभुले  
[H1931](#) [H7381](#) [H5207](#) [H0801](#) [H1931](#) [H3068](#) [H6680](#) [H3068](#)

אֶת־ מִשָּׁה: —  
 मोशालाई।  
[H4872](#) [H0853](#)

22 וַיִּקְרַב אֶת־ הָאֵיל הַשְּׂנִי דֹסֵי הָאֵיל וַיְדִיחֵם עַל־  
 र-ल्याए र-भेडा दोस्रो भेडा हातहरू हातहरू —  
[H7126](#) [H0853](#) [H8145](#) [H4394](#) [H5564](#) [H0175](#) [H0853](#) [H3027](#)

רָאשׁ הָאֵיל: —  
 शिरमा भेडाको।

त्यसपछि तिनले पूजाहारी नियुक्त भएकोमा अर्पण गरिएको अर्को भेडा ल्याए अनि हारून र तिनका छोराहरूले आफ्नो हातहरू त्यस भेडाको टाउकोमाथि राखे।

23 וַיִּשְׁקֹט וַיִּקַּח מִדָּמוֹ מִשָּׁה וַיִּתֵּן עַל־ תְּנוּחַת אֹזְנוֹ אֶת־ הַיְמָנִית וְעַל־  
 र-बलि-दिए र-लिए र-भेडा मोशाले रगतबाट र-लगाए — कानको-लोती तनूको कानमा कानको-लोती दाहिने दाहिने  
[H3947](#) [H4872](#) [H1818](#) [H5414](#) [H8571](#) [H0241](#) [H0175](#) [H3233](#)

בֶּהֱן יָדוֹ הַיְמָנִית וְעַל־ בֶּהֱן בִּתְנוּחַת: —  
 हातको दाहिने र दाहिने हातको बुढी-आँला बुढी-आँला दाहिने।  
[H0931](#) [H3027](#) [H3233](#) [H0931](#) [H7272](#) [H3233](#)

त्यसपछि तिनले त्यो भेडालाई मारेर त्यसको रगत हारूनको दाहिने कानको लोतीमा, दाहिने हात र दाहिने खुट्टाको बुढी आँलाहरूमा लगाइदिए।

24 וַיִּקְרַב אֶת־ בְּנֵי אֶהֱרֹן וַיִּתֵּן מִשָּׁה מִן־ הַדָּם עַל־ תְּנוּחַת אֹזְנוֹת הַיְמָנִית  
 र-ल्याए र-भेडा छोराहरू हारूनका र-लगाए मोशाले — रगत — कानको-लोती कानमा दाहिने  
[H7126](#) [H0853](#) [H0175](#) [H5414](#) [H4872](#) [H1818](#) [H8571](#) [H0241](#) [H3233](#)

וְעַל־ בֶּהֱן יָדֵם הַיְמָנִית וְעַל־ בֶּהֱן בִּתְנוּחַת: —  
 र हातमा हातमा दाहिने र दाहिने हातको बुढी-आँला बुढी-आँला दाहिने।  
[H0931](#) [H3027](#) [H3233](#) [H0931](#) [H7272](#) [H3233](#) [H2236](#) [H4872](#) [H0853](#) [H1818](#)

עַל־ הַמְּזֻבָּחַהּ: —  
 चारैतिर। वेदीमाथि  
[H5439](#) [H4196](#)

मोशाले हारूनका छोराहरूलाई अघि ल्याए अनि तिनीहरूको दाहिने कानको लोती दाहिने हातको आँलो र दाहिने खुट्टाको बुढी आँलाहरूमा राखिदिए अनि रहेको रगत वेदी वरिपरि छर्किदिए।

25 וַיִּקַּח אֶת־ הַחֶלֶב וְאֶת־ הָאֵלֶּיָהּ וְאֶת־ כָּל־ הַחֶלֶב אֲשֶׁר עַל־ הַקָּרֶב וְאֶת־  
 र-लिए र-भेडा मोटी-पुच्छर र बोसो बोसो सबै बोसो जुन — भागमा भित्री-भाग  
[H3947](#) [H0853](#) [H2459](#) [H0853](#) [H0451](#) [H0853](#) [H4196](#) [H2459](#) [H0853](#) [H7130](#) [H0853](#)

יִתְרָת־ הַכֹּהֵן וְאֶת־ שְׂתֵי הַכְּלֵי־ וְאֶת־ חֶלֶב־ הַיְמָנִית: —  
 कलेजोको कलेजोको-थैली र दुई मृगौला र तिनको-बोसो र जङ्घा दाहिने।  
[H3508](#) [H3516](#) [H0853](#) [H8147](#) [H3629](#) [H0853](#) [H2459](#) [H0853](#) [H7785](#) [H3225](#)

तिनले बोसो, बोसे पुच्छर आन्द्राभुँडी छोप्रे सबै बोसो, कलेजो छोप्रे मासु, बोसोसितै दुइवटा मिगौला र दाहिने फिला लिए।

שמן	לחם	וחלת	אחת	מצה	חלת	לקח	יהוה	לפני	ואשר	המצות	ומטל	26
तेलको	रोटी	र-रोटी	एउटा	अखमिरी	रोटी	लिए	परमप्रभुको	सामु	जुन	अखमिरीको	र-डालोबाट	
<a href="#">H8081</a>	<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H2471</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4682</a>	<a href="#">H2471</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H4682</a>	<a href="#">H5536</a>	

אחת	ורקיק	אחד	וושם	על-	החלבים	ועל	שוק	הימין:
एउटा	र-पातो	एउटा	र-राखे	—	बोसोमाथि	र	जङ्गा	दाहिने।
<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H7550</a>	<a href="#">H0259</a>			<a href="#">H2459</a>	<a href="#">H7785</a>	<a href="#">H3225</a>	

परमप्रभु अघि राखिएको खमीर रहित रोटीको डालोबाट उनले एउटा मोटो अखमीर रोटी, अर्को एउटा अखमीर रोटी तेल मिसाएको र अखमीर फुलौरो अनि तिनीहरूलाई बोसो र दाहिने तिघामाथि राखे।

אתם	ויננה	בניו	כפי	ועל	אחרון	כפי	על	הכל	את-	וינתן	27
तिनलाई	र-हल्लाए	छोराहरूको	हत्केलामा	र	हारूनको	हत्केलामा	—	सबै	—	र-दिए	
<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H3709</a>		<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H3709</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	

הנופה	לפני	יהוה:
डोलाउने-बलि	सामु	परमप्रभुको।
<a href="#">H8573</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>

तब मोशाले ती खाद्यहरू हारून अनि तिनका छोराहरूको हातमा राखिदिए अनि परमप्रभुअघि डोलाउने बलिको रूपमा माथि उठाए।

מלאים	העלה	על-	המזבחה	ויקטר	כפיהם	מעל	אתם	משה	ויקח	28
अभिषेकको-बलि	होमबलिमाथि	—	वेदीमाथि	र-जलाए	हत्केलाबाट	माथिबाट	तिनलाई	मोशाले	र-लिए	
<a href="#">H4394</a>			<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H3709</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H3947</a>	

הם	לרית	ניחח	אשר	הוא	ליהוה:
तिनी	मिठी	सुगन्धको	आगोद्वारा-बलि	त्यो	परमप्रभुको-निम्ति।
<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H7381</a>	<a href="#">H5207</a>	<a href="#">H0801</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3068</a>

तब तिनले तिनीहरूको हातबाट खाद्य लिए अनि होमबलिको वेदीमाथि राखिदिए। यो पूजाहारीहरूको नियुक्ति निम्ति बलिदान थियो। यो एउटा सुगन्धित समुद्रघर भेटी हो जसले परमप्रभुलाई खुशी पार्यो।

המלאים	מאיל	יהוה	לפני	תנופה	ויניפהו	החטה	את-	משה	ויקח	29
अभिषेकको	अभिषेकको-भेडाबाट	परमप्रभुको	सामु	डोलाउने-बलि	र-हल्लाए	छाती	—	मोशाले	र-लिए	
<a href="#">H4394</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H8573</a>		<a href="#">H2373</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H3947</a>	

למשה	היה	למנה	כאשר	צנה	יהוה	את-	משה:
मोशाको	भयो	भागको-रूपमा	जसरी	आज्ञा-दिनुभयो	परमप्रभुले	—	मोशालाई।
<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4490</a>		<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>

परमप्रभुको आदेश अनुसार परमप्रभुमाथि ह्याकुलो विशेष उपहारको रूपमा हल्लाए। पूजाहारीहरूलाई नियुक्त गर्नका निम्ति यो मोशाको भेडाको भाग थियो।

אחרון	על-	נית	המזבחה	על-	אשר	ומן	המשחה	משמן	משה	ויקח	30
हारूनमाथि	—	र-छर्किए	वेदीमाथि	—	जुन	र	अभिषेकको	तेलबाट	मोशाले	र-लिए	
<a href="#">H0175</a>			<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H1818</a>			<a href="#">H8081</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H3947</a>	

על-	בגדיו	ועל-	בגדיו	ועל-	בגדיו	את-	אחת	אחרון
—	लुगामाथि	र	छोराहरूमाथि	र	लुगामा	र	र-पवित्र-बनाए	हारून
	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0854</a>		<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H0175</a>

את-	בגדיו	ואת-	בגדיו	ואת-	בגדיו	אתו:
—	लुगा	र	छोराहरू	र	उसँगै।	उसँगै।
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0854</a>				

तिनले केही अभिषेक गरेको तेल अनि रगत लिए जो वेदीमा थियो अनि त्यसलाई हारून र तिनका छोराहरू र तिनीहरूको लुगाहरूमाथि छर्के। यसरी तिनले हारून र तिनका छोराहरूसहित तिनीहरूका लुगाहरू सितै पवित्र पारे।

31	וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־ אֶהְרֹן וְאֶל־ בְּנָיו בְּשִׁלּוֹ אֶת־ הַבָּשָׂר פָּתַח אֹהֶל מוֹעֵד	र-भने	मोशाले	—	हारून	र	छोराहरूलाई	उमाल्नु	—	मासु	मासु	ढोका	भेट-हुने-पाल	पालको
		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1310</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H4150</a>		

	וְשֵׁם תֹאכְלוּ אֹתוֹ וְאֶת־ הַלֶּחֶם אֲשֶׁר בָּסֹל דְּמֵלָאִים כְּאֲשֶׁר צִוִּיתִי לְאֹמֶר אֶהְרֹן	र-त्यहाँ	खानू	त्यसलाई	र	रोटी	जुन	डालोमा	अभिषेकको	जसरी	आज्ञा-दिउँ	भनी	हारून
		<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H536</a>	<a href="#">H4394</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0175</a>		

וּבְנָיו יֹאכְלוּהוּ:   
 र-छोराहरूले खानुपर्छ।   
 [H0398](#)

तिनले हारून र तिनका छोराहरूलाई भने, “भेट हुने पालको प्रवेशद्वारमा मासु उसिन र अभिषेक डालोमा भएको रोटीहरूसित खाऊ।

32	וְהַנּוֹתָר וּבְבֶשֶׂת וּבְלֶחֶם בָּאֵשׁ תִּשְׂרֹפוּ:	र-बाँकी	मासु	र-रोटी	आगोमा	जलाउनु।
		<a href="#">H3498</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H8313</a>

तिमीहरूले खाएर उब्रेको मासु र रोटी आगोमा जलाइ देऊ।

33	וּמִפְתָּח אֹהֶל מוֹעֵד לֹא תֵצֵאוּ שְׁבַעַת יָמִים עַד יוֹם מִלֵּאת יְמֵי אֲבִיכֶם	र-ढोकाबाट	भेट-हुने-पाल	पालको	नजानु	बाहिर	सात	दिनसम्म	—	दिन	पूरा-हुने	दिनहरू	अभिषेकको
		<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H4390</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H4394</a>

כִּי שְׁבַעַת יָמִים יִמְלֵא יְמֵיכֶם:   
 किनकि सात दिन पूरा-गर्नुहुन्छ   
 [H3117](#) [H7651](#) [H0853](#) [H4390](#) [H3027](#)

तिमीहरू पूजाहारी अभिषेक भएको दिनदेखि सात दिनसम्म बाहिर कतै नजानु, अभिषेकको समय सात दिन हो तिमीहरूले सात दिन पूरा नहोउञ्जेल भेट हुने पाल छोड्नु हुँदैन।

34	כְּאֲשֶׁר עָשָׂה בְּיוֹם הַזֶּה תִּשְׁבַּעַת יָמִים לְכַפֵּר עָלֵיכֶם:	जसरी	गरियो	आज	यो-दिन	आज्ञा-दिनुभयो	परमप्रभुले	गर्न	प्रायश्चित्त-गर्न	तिमीहरूमाथि।
		<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3068</a>					

तिमीहरूलाई पूजाहारी पदमा नियुक्ति गराउन पवित्र पार्न परमप्रभुले आज्ञा गर्नु भएको थियो जुन आज गरियो।

35	וּפְתָח אֹהֶל מוֹעֵד תִּשְׁבּוּ יוֹמָם וּלְיָלֵה שְׁבַעַת יָמִים וּשְׁמֵרְתֶם אֶת־ מִשְׁמֶרֶת	र-ढोकाबाट	भेट-हुने-पाल	पालको	बस्नु	दिन	र-रात	सात	दिनसम्म	र-पालन-गर्नु	—	कर्तव्य
		<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3119</a>	<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4931</a>

יְהוָה וְלֹא תִמְוֹתוּ כִּי־ כֹן צִוִּיתִי:   
 परमप्रभुको र-नमर्नु किनकि मर्नु   
 [H3068](#) [H3808](#) [H4191](#) [H6680](#)

मलाई आज्ञा गरिएको छ तिमीहरू सात दिनसम्म रात-दिन भेट हुने पालको प्रवेशद्वारमा बस्नुपर्छ अनि परमप्रभुको आज्ञा पालन गर्नुपर्छ जसले गर्दा तिमीहरूको मृत्यु हुने छैन।”

36	וַיַּעַשׂ אֶהְרֹן וּבְנָיו אֶת־ כָּל־ הַדְּבָרִים אֲשֶׁר־ צִוָּה יְהוָה בְּיַד מֹשֶׁה:	र-गरे	हारून	र-छोराहरूले	—	सबै	कुराहरू	जुन	आज्ञा-दिनुभयो	परमप्रभुले	हातद्वारा	मोशाको।
		<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H4872</a>			

परमप्रभुले मोशा मार्फत जे जति आज्ञा गर्नु भएको थियो हारून र तिनका छोराहरूले सबै पालन गरे।